

WALKING TRACK / PISTE DE MARCHÉ

Subject to change / Sujet à changement

**Walking & Jogging Only.
Absolutely No Running!!**

**La marche et jogging seulement
Interdiction de courir!!**

Mon., Feb 3	8 am – 9 pm	Lundi, 2 fév	8 h à 21 h
Tue., Feb 4	8 am – 9 pm	Mardi, 3 fév	8 h à 21 h
Wed., Feb 5	8 am – 9 pm	Mer, 4 fév	8 h à 21 h
Thur., Feb 6	8 am – 6 pm	Jeudi, 5 fév	8 h à 18 h
Fri., Feb 7	8 am – 5 pm	Ven, 6 fév	8 h à 17 h
Sat., Feb 8	8 am – 3 pm	Sam, 7 fév	8 h à 15 h
Sun., Feb 9	8 am – 6 pm	Dim, 8 fév	8 h à 18 h

Doors Open at 8 am - Portes ouvrent à 8 h

PISTE DE MARCHÉ **INFORMATION GÉNÉRALE**

1. Les laissez-passer pour la piste de marche seront valides pour une année à compter de la date d'achat. Veuillez présenter votre laissez-passer si un employé du Centre en fait la demande.
 2. **Heures d'ouverture de la piste de marche:** selon l'horaire hebdomadaire disponible dans le hall d'entrée et publié sur le site Web www.bathurst.ca.
 3. **Étiquette:**
 - Marchez 2 côte à côte maximum
 - Le couloir extérieur est réservé pour les dépassements et les joggeurs
 - Absolument aucune course!!
 - Les joggeurs doivent courir dans le corridor extérieur dans la direction opposée aux marcheurs
 - Avant de changer de direction ou de laisser la piste, assurez-vous de ne pas faire obstruction à ceux autour de vous
 - Marchez dans la même direction que les autres
 - LUNDI, MERCREDI, VENDREDI, DIMANCHE: DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE
 - MARDI, JEUDI, SAMEDI: DANS LE SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE
 - Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un parent (gratuit pour l'enfant)
 - Les groupes enfants/écoliers doivent être accompagnés par un parent/enseignant/entraîneur, etc.
 - Aucun article ne doit être accroché aux balustrades
 - Nul/Nulle ne doit transporter des patins lorsqu'il/elle utilise la piste de marche
 - Soyez prudent et faites attention aux autres usagers
 - La piste de marche peut parfois être fermée à cause d'autres activités ou événements
 - 7 tours de piste = 1,6 km (1 mille)
- Le Centre régional K.-C.-Irving n'est pas responsable des articles perdus, volés ou endommagés.
La direction du Centre régional K.-C.-Irving

FITNESS TRACK **GENERAL INFORMATION**

1. Walking track passes will be valid for one year from date of purchase. Be prepared to present your pass to staff upon request
 2. **Hours of track operation:** As posted weekly and available in the main lobby and on the website at www.bathurst.ca.
 3. **Etiquette Rules:**
 - Walking 2 abreast maximum
 - Outside lane for passing or joggers
 - Absolutely No Running!!
 - Joggers are required to run on the outside lane in the opposite direction of the walkers
 - Take caution for those around you before turning or leaving the track
 - Walk in the same direction
 - MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY, SUNDAY: CLOCKWISE
 - TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY: COUNTER-CLOCKWISE
 - Children under 12 must be accompanied by parent (free of charge for the child)
 - Youth/school groups must be accompanied by parent/teacher/coach, etc.
 - Articles should not be left hanging on railing
 - Skates should not be carried while using the track
 - Be alert and look out for other users
 - The track may be closed due to events.
 - 7 times around the track = 1.6 km (1 mile)
- The K.C. Irving Regional Centre is not responsible for lost, stolen or damaged items.
K.C Irving Regional Centre Management